

時代的浪潮在洶湧不停的奔馳着，歷史的發展也隨了時代的不同而演進。人生像一個大的舞台，歷史是一部常的劇本，古今來多少出身不同的人們，在各種變幻不同的時代裡，扮着出沒不同的角色，演出歷史不同的劇本，過去是這樣，現在是這樣，未來也是這樣；世法是這樣，出世法又何嘗不是這樣呢！



影塵回憶錄記述緣起

化因緣，也隨了自然的趨勢而南移（這大概是  
指印老和弘老。）如果說是示迹在北部而又久於  
支撑着北中國和東北邊陲佛法的，那就非倓虛大  
師莫屬了。自那時起，我以好奇的心理，注意搜  
集他老的史料；可是限於口耳傳聞之間，所得有  
限，其他有關書刊記載所獲無幾，這大概是他老  
一向只顧事實不重宣傳的緣故吧！

還有很多是大師的舊學生；而且多數是東北藉的，在和他們的談話裡，我又得了些關於他老的歎事。過後五年間，在一個很難得的機會裡，我又聽了他老兩次開示；和一卷心經：一部始終心要，這便是我親近他老的開始。

時期。三十六年春由濟南到青島，那時正值大師在天津講經，並策劃修大悲院，以後又去長春傳戒。我到湛山一年多光景，每於同住師友談起關於大師的經歷，以爲他們隨侍日久，必能知道得較多較詳細；然而事實不然！他們也一樣的懵懂，有些事情也只是髣髴依稀的說個大概，詳細情形就不知道了。

三十七夏初大師由長春經天津回青島，主持湛山校務，（當時我會寫「倓虛大師歸來的前後後後」一文登覺有情月刊）當時因在長春時，曾受饑荒影響，病體還沒復元，所以暫時休息，沒與學生上課。這時我認為是我搜集大師事略的一個最好機會！當時我會這樣想：過去祖師大德，其事迹經人記述流傳於後世者，史不乏例；如明末見月律師，會把自己一生經歷，應大眾之請，

寫一部夢漫言，不但其文字膾炙於人口；其勸礪行實垂範於後世！今大師已是垂秋之年了，於佛法頗多供獻，著述雖已有刊行於世；而一生經歷尙罕有人知；爲利後世計，似已不容緘默。爲了這種心理的驅使，到了快到暑假的時候，我從中發起，請大師講述其出家前後的經過；和在各地蓋廟、興學、弘法的各種因緣。當時大師沒允許，他老回答的意思是說：咳！事情過去

※ 錄目誌雜生人期一第卷六第紹介※

漢到底還有恐怖在，因有恐怖仍覺得不自在，勢必如小孩怕狗咬般的躲藏到母懷去而歸依於佛。阿羅漢就因為他自己還要去「求依」，他怎能爲人之「所依」呢？所以我說：佛是真正歸依處！

## 六

時下歸依大興，傳戒者也許會有的事，照勝鬘經上說，阿羅漢都不是歸依處，惟有如來才是皈依處，那末，現在拜一僧人爲師怎樣解說呢？當然他有道理在，這里恕我不再答復，你們各個信徒去問各人的皈依師。

人生應走的新途徑	論爲與教之根本	東初
所希望於真正佛教的教胞們	南亭	雲亨
佛陀是全知全能	心慈	氏煥
我的人生觀	慧心	悟初
編印藏經的再建議	念慈	雲亨
講信解行證淺說	孝蔡	雲亨
說談知足與忍辱	羣煮	雲亨
散叢林生活話趣（一）	廣觀	雲亨
文雲水樓拾語	若胡	雲亨
新來生	心國	雲亨
感舍笑山房隨筆	震偉	雲亨
詩白茶花	然水	雲亨
文無常	若心	雲亨
藝自殺者的悲歌	震亞	雲亨
長篇東初法師出關記	然雲	迦
連載釋迦牟尼佛傳（一）	本迦	迦
佛教名人簡介	刊雲	迦
本期「人生」三大變更：	刊迦	迦
主編：摩迦（即星雲法師）	上官慧劍	迦
篇幅：二十八面（較前增加八面）		迦
定價：訂閱全年新臺幣二十六元		迦
（港幣十二元）		迦

社址：新北投法藏寺。劃撥帳號八一二五五

的過去了，現在的現在，未來的未來，有什麼可說？說也不過是些前塵影事。後來我又拜託本寺方丈善波和尚；主講澍培法師；教授王居士等，重去啟請，經過再三的懇求，總算得到他老的允許了。那時正趕放暑假，每天早飯後講一堂，每次講一個多小時，把他老從幼小到老來的一些經驗閱歷；和各種弘法事蹟，以家常敘談口吻一一道出，但並不知有人為之紀錄。從五月底講至七月初，講了約一個多月時間。大師講的時候，是相到說到，稱性發揮，不但把故事的題材說得輕妙動人；且有意義，有次第、有興趣、富於幽默感，故使得每次聽講的人都哄堂大笑；平常跑街辦事不到課堂的人，這時也都跑來聽一個鐘頭的講。幾十年來，他老之所以能方便度生；能接引人；能攝受人，這恐怕也是原因之一吧！

暑假完了，大師又照恢復了他的市內弘法工作；原來在青島市內，有一處湛山精舍，是湛山的一個弘法支院，裡面設有青島市佛教會；和佛學研究會。每到星期日的下午，向例由湛山寺派人去辦公講演。這裡距湛山約五六里，來回坐馬車，約一小時。那時我乘去佛教會辦公之便，得侍講演，來去和大師同乘一車，藉機把書內之事由待補充或年月之待稽考者，一一就便提出詢問；有時或入室請益，均蒙一一啓示。不過有些地點的經過，當初是用大師的名義影響；或由大師計劃經由他人負責建設起來的，其詳細情形，連大師自己亦不甚清楚；雖經與各方通訊搜集，終以時會非常，探訪非易，就只好從略了。

之後我把記稿上的速記符號填起，然後慢慢整理，這使我感到是一件繁重而複雜的工作；因爲大師所經過；所創辦的事情，大都是同一時期的：例如在奉天萬壽寺辦學時代，就開始修着營建工程；固屬要提前想後，說東顧西；可是在整理時，也是最感麻煩的事！如果按當時的事實經過，則茫無頭緒；按年代先後，則又恐顧此失彼，稍一思考抉擇不慎，便模糊過去了。

最初我整理這稿子時，先用第三者立場寫出

來三章，前面還有一篇序言。後來我感到有兩種不妥：一是因大師的業業與事業，二者各自有其高標獨特之點，如以凡情妄測，難免深淺失當；二是以歷史觀點寫他人傳記，爲顧念其本身事實，勢必揚棄許多不必要的材料；可是這些材料如仍原之於傳記本人之口，則又頗覺寶貴。基此之故，仍以講錄方式，將橫豎複雜之事實；作分門別類之排比，然後按照年代前後錯綜，次第加以說明。這樣寫出來之後，則大師自大師，一切皆屬本來面目；但其中亦有不按年代先後者：如復興天津大悲院時，是在創修青島湛山寺以後，敘述時，却把大悲院列在湛山寺之前；這是同大師晚年棲迹湛山，人以「湛山大師」稱之，故以湛山殿其後。至於文字方面，巧拙如何，不敢自詡；不過爲顧及興趣起見，在着筆時，曾盡量保持本性，免致讀起來生厭！

從三十七年冬開始整理出來八章，後來因我在常住裡擔任了一點別的事務，就把這事擱下了。三十八年春隨大師南訪香江，值華南學院創辦，在這裡又藉機把全稿續寫完竣。至於本書的命名，因大師在末了結束其談話時，曾引楞嚴經上的话說：「縱滅一切，見聞覺知，猶爲法塵，並沒什麼記載，只是六根對六塵，在六識上留下這一些影子。現在所說，無非在這些影子上，作一種往事的回憶。」因此名曰影塵回憶錄。計全書共分二十三章，二十餘章字；並爲醒目起見，在清稿時，酌爲分章節段，因意命題，大師生平事蹟，於焉可見一斑了。

大師原籍河北省寧河縣人，民國六年，四十歲，跟著永嘉高明寺印魁老和尚出家，又依歸閑老法師圓受具戒。繼入觀宗寺佛學研究社專攻天台一宗，深得諦老器重，曾親書嫡傳天台宗第四十四世法統授之。民國十年，回北方後，即隨創建十方弘法大叢林九處，弘法文院十七處；佛學院十三處，在家中學兩處，小學兩處，印經處兩處，談經二百餘會，著述十餘種；曾在門下受業學生一千餘人，培養已能在各地擔任弘法事業

者三十餘人；傳法者十四人；計三十年來所有徒弟、徒孫、戒弟子、皈依弟子、學生、近由東北佳木斯，遠至海外南洋一帶，各地信衆法眷屬等：不下十幾萬人！這是我十幾年來搜集大師事蹟所得的總合縮寫；也就是本書所欲敘述的經過。

竊以天台宗發源於北方（北齊慧文、元魏慧思、）盛弘於南方，（慧思以北人南遊傳智者、入民國後，又從南方盛弘於北方，（大師跟諦閒老法師學，回北方後專宏天台一宗。）今大師又從中國的東北邊陲，飛錫到海外的嶺南來，期以天台心印，與曹溪一脈，相輔並宏，亦屬法緣。幾十年來他老在北方對佛法的宏傳與建樹，當然不用說大家也會知道的；不過以北人乍到南來，基於雙方的了解不够；言語惺格，所以初時印象似較淺淡。後來有人得悉大師的回憶錄未出版，爲了對大師有較深的認識，於是競相索閱，閱後又去和大師接談，這時大師才知道他在幾年前所講的自己的經歷，已經編錄成書了。於是把稿子要來自己閱了一遍，結果給撕掉了不少，所幸沒給完全燒掉，所剩下來的稿子，仍由大光保存。中間幾經師友們敦促出版，都爲大師以「多事」所阻。

最初我爲了求得對大師的事蹟知道得較詳細，講述，總算得如所願了；可是我知道大師的同參道友、學生、弟子、私淑弟子、和各地信仰大師的人，多得很！恐和我同感欲知其史蹟者尚不止我一人，因此不揣謬陋，冒大師「多事」之責，止把這本私有筆記，付之剖劂，公諸同好，自知錯漏難免，尙祈大德賢哲有以教正！

〔癸巳於香港華南學院〕

〔編者按〕影塵回憶錄刻由香港華南學院付印中，最近即可出版，現已開始預約，每部新台幣二十二元。用白報紙印二十四開本，四號宋字，分訂上下兩冊並附有插圖。台灣預約處：一、台南市民權路三巷復廬林耕宇居士。二、臺南市健康路竹溪寺慧峯法師。三、新竹市田美街七號董正之居士。四、台北市長安東路十七巷十弄七號朱鏡宙居士。五、臺中本刊（外埠如從割撥來者，每本須加付運費壹元及掛號郵費貳元）